

KURZFILM-PROGRAMM

5

DER WIND TREIBT UNS IN ANDERE RICHTUNGEN

Zwei autobiografische Erzählungen junger Filmemacherinnen reflektieren über Zugehörigkeit und Distanz in der postmigrantischen Gesellschaft. Es geht um die Entscheidung, Heimat selbst zu festzulegen und eine eigene kulturelle Identität zu erarbeiten. Und um Familienzusammenhalt, Sehnsuchtsorte und das Leben in der Fremde.

THE WIND PROPELS US IN OTHER DIRECTIONS

Two autobiographical stories by young filmmakers reflect on belonging and distance in a post-migrant society. They are about the decision to determine for oneself where home is, and developing your own cultural identity. And about family cohesion, places of yearning, and living in foreign lands.

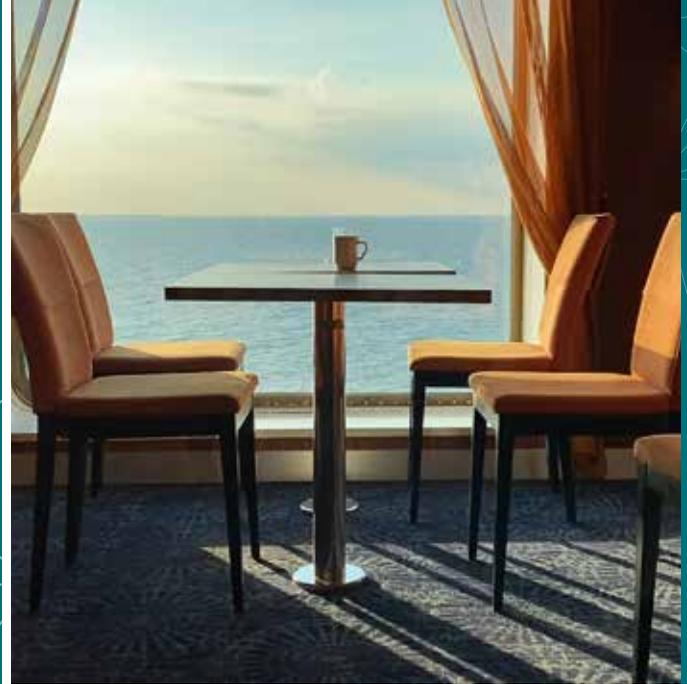
SVYAZ / CONNECTION / VERBINDUNG

TÜRKISCHE RIVIERA / TURKISH RIVIERA

Sa 6.11.

13:15h

CS7



KURZFILME

SVYAZ

CONNECTION / VERBINDUNG

Eine Fähre auf der Ostsee. Langsam bewegt sich das Schiff durch die Wellen. Auf anderen Wellen läuft ein Telefonat. Mutter und Tochter halten Verbindung, sprechen auf Distanz. Das Meer ist nicht das Einzige, was sie trennt. Werden sie am Horizont einen Blick voneinander erhaschen?

On the Baltic Sea, a ferry moves slowly through the waves. Meanwhile, a phone call is travelling across other waves. Mother and daughter remain in contact, speak to each from a distance. The only thing that separates them is the sea. With they catch a glimpse of each other on the horizon?

Serafima Orlova, geb. 1996 in Sankt Petersburg, erhielt 2013 ein DAAD-Vollstipendium für ein Studium in Deutschland. Sie studiert Film an der HfBK Hamburg, seit 2018 im Master. Sie arbeitet als Regisseurin und Kamerafrau.

Serafima Orlova, b. 1996 in St. Petersburg, got a full scholarship from the German Academic Exchange Service (DAAD) to study in Germany. She studies film at the HFBK and has been working on her master's since 2018. She works as a director and camerawoman.

Weltpremiere

Deutschland 2021, 6 Min., russ. OF, dt. UT

R: Serafima Orlova B: Serafima Orlova K: Serafima Orlova
D: Marina Romanova, Serafima Orlova P: Serafima Orlova